

6i bXYgdc`]nY]j c`ghfYW_h' < UZhVYZY\`Y`]b
BcfXVfUbXYbVi f[.`8fY]: YghbU\ a Yb

/ ei ch/9fZU\fyb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`X]Y`YfZc`[fY]WXYb
< UZhj c`ghfYW_i b[Yb`XYf`6i bXYgdc`]nY]`b
BcfXVfUbXYbVi f[ž`VY]`XYbYb`XfY]`[Ygi W`hY`A`AbbYf
ZYgh[Ybca a Yb`k`i fXYb"@YgYb`G]Yž`k`Y`W`Y`GhfUZhUhYb`]\bYb
j cf[Yk cfZYb`k`YfXYb`i bX`k`]Y`g]Y`]\fY; Y`XghfUZYb
VY[`Y]WXYb`_cbbhYbž`i a `]\fY`F Y]gY`Zcfhni gYhnYb"/ ei ch/



5a `GUa ghU[bUW`a]hU[`gW`i [`X]Y`6`]hnU_h]cb`XYf`6i bXYgdc`]nY]
]b`BcfXVfUbXYbVi f[`Y]b`k`]Y`Y]b; Yk]hYf`8fY]`< UZhVYZY\`Y`
k`i fXYb`]a `< UbXi a XfY\Yb`j c`ghfYW_hž`i bX`XUg`gcf[h`ZØf
5i ZfY[i b["8]Y`A`]hUfVY]hYf`XYf`6i bXYgdc`]nY]`nY][hYb`Y]ba U`
a Y\ fž`XUgg`g]Y`_Y]bY`NY]h`ZØf`J YfVfYW`Yf`j Yf`]YfYb"

6YfY]hg`i a `%(.&\$`i \f`Z]Y`XYf`YfghY`J YfX`ÅW`h][Y`Ua`Y\Ya`U`][Yb
; fYbnØVYf[Ub[`<c\Ybk`i`hnyb`]bg: UXYb_fYi`n`XYf`6Y\`ØfXYb`"9]b
'`\$!`Å\`f][Yf`8Yi`hgW`Yfž`XYf`Ui`ZXYf`@]ghY`XYf`GhUUhgUb`k`U`hgW`UZh
6Yf`]b`XUg`@]W`h`XYf`J`Yf`\UZh`i`b[`gU\`"i`bX`XUg`Ui`g`Y]bYa

Ui ZfY[YbXYb ; fi bX. '9f\UhhY'g]W\ja 'đ b] &\$&&@Y]ghi b[Yb
YfgW\]WYb""7`Yj Yfž'UVYf"Yhnh]W\WUbW'b`cg`

8 Yf`b`ÅW ghY : Ub [`Ub `Y]bYa `VY`YVhYb
6U\b\cZ

Bi f`&\$`A]bi hYb`gdÅhYfž`Y]b`k Y]hYfYg`<][\`][\h`ZØf`X]Y`9fa]hh`Yf.
5a `6U\b\cZ`9VYfgk U`XY`k i fXY`Y]b`" , !Å\`f][Yf`Ui Z[YgdØfh`5i W
Yf`\UhhY`b]W\h`a]h`XYb`gW\bØZY`bXYb`5i [Yb`XYf`6i bXYgdc`nY]
[YfYW\bYh`8]YgYf`A Ubb`k]fX`j cb`XYf`GhUUhgUbk U`hgW\UZh`6Yf`]b
k Y[Yb`?ØfdYfj Yf`Yhni b[žVY[Ub[Yb`]a `Bcj Ya VYf`&\$&&ž
[Ygi W\h`8Yf`GW\cW`XØfZhY`[fc»`[Yk YgYb`gY]bž`U`g`Yf`gY]bY
: YghbU\`a Y`fYU`]g]YfhY`

8 Yf`Xf]hhY`A Ubb`a]h`Y]bYf`_f]a]bY``Yb
J Yf[Ub [Yb\Y]h

I bX`X]Y`đ[X`k Uf`bcW`b]W\hj cfVY]`I a`%*.() `I \f`_Ua`XUbb`XYf
Xf]hhY`J YfXÅW\h][Y`XfUb.`Y]b`(` , !Å\`f][Yf`8Yi hgW\Yf`]b`; cf[Ughž
XYf`b]W\h`bi f`k Y[Yb`G]Y[Y`Vfi W\g`j cb`XYf`GhUUhgUbk U`hgW\UZh
=b[c`ghUXh[Ygi W\h`k i fXYž`gcbXYfb`Ui W\`Ui Z[fi bX`X]j YfgYf
8Y`_hY`]a`5i [i gh&\$&("8Yf`A Ubb`k Uf`]b`GW\k]Yf][_Y]hYb`i bX
k i gghY`Yg`k c``b]W\h`Y]ba U`žV]g`X]Y`6i bXYgdc`nY]j cf`\`a
ghUbX`

8]Y`XfY]`A`AbbYf`\UhhYb`YXcW`Y]bYb`Hfi a`dZ]a`Y`fa`Y`.G]Y
_cbbhYb`U`Y`[YZcfXYfhYb`; Y`XghfUZYb`]b`<Ø`Y`j cb`]bg[YgUa`h
fi bX`"``*`\$`\$`9i fc`VY[`Y]W\Yb`i bX`Yf`Ub[hYb`XUa`]h
j YfV`ØZYbXYfk Y]gY`X]Y`: fY]\Y]h`ni fØW`°?Ui a`[YZUgghž`i bX`gW\cb
k]YXYf`Ui ZXYb`K Y[`]\f`5VYbhYi Yf`_ØbbhY`[YZÅ\`f]W\Yf`k YfXYb
U`g`Y`ni j cf`

8]Y`6i bXYgdc`nY]\`Uh`Xi fW`X]YgY`[fc» Ufh][Y`5_h]cb`YfbYi h
Y]bXfi W_gj c``VYk]YgYbž`XUgg`XUg`; YgYhni`ØVYfU``i bX`ni`YXYf
NY]hgY]bY`A UW\h`\Uh`

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh